

DIN EN 676:2008-11 (E)

Automatic forced draught burners for gaseous fuels (includes Amendment A2:2008)

Contents		Page
Foreword		4
1	Scope	6
2	Normative references	6
3	Terms and definitions	9
3.1	General terms and definitions	9
3.2	Specific terms and definitions	10
4	!Constructional and operational requirements - safety requirements and/or protective measures"	16
4.1	Conversion to different gases	16
4.2	Construction	16
4.3	Equipment	18
4.4	Functional and operational requirements	24
4.5	!Machine safety requirements and/or protective measures	31
5	Test methods	32
5.1	General	32
5.2	Functional tests	36
5.3	Operation	37
5.4	Tests to be carried out on the working and test diagrams	38
5.5	Combustion	42
5.6	Start-up	43
5.7	Obtaining the heat input	43
5.8	Electrical safety	44
5.9	!Verification of safety and /or protective measures	44
6	Marking, labelling and packaging	44
6.1	General	44
6.2	Data plate	45
6.3	Other marking	45
6.4	Instructions for installation, adjustment, maintenance and operation	46
6.5	Marking on the packaging	47
Annex A (informative) Determination of the combustion characteristics - carbon monoxide and nitrogen oxides		60
Annex B (informative) Examples of control box sequencing		62
Annex C (informative) Test gases		63
C.1	General	63
C.2	Conditions for preparation of the test gases	63
C.3	Practical application of the test gases	64
Annex D (informative) Gas connections conditions in common use in the various countries		67
Annex E (informative) Tests		68
E.1	Supplementary testing	68

E.2	Drawing review	68
E.3	Individual test and inspection	68
E.4	Test report	69
Annex F (informative) Use of alternative gas lines and test documentation		70
F.1	Use of alternative gas lines	70
F.2	Test documentation	70
Annex G (informative) Correction of the influence of combustion air temperature and humidity on NOx- emissions		71
Annex H (informative) Check of the air proving device		72
Annex I (informative) "Additional recommendations for specific applications"		73
I.1	!General	73
I.2	Pre-heating of the combustion air	73
I.3	Continuous working of the air ventilator	73
I.4	Variable excess of combustion air	73
I.5	Burner with start gas flame	73
I.6	Air filtering	74
Annex J (normative) "Machine related hazards - safety requirements and/or protective measures" ...		75
J.1	General	75
J.2	List of significant hazards	75
J.3	Safety requirements and /or protective measures	75
J.4	Verification of machine safety requirements and/or protective measures	78
J.5	Information for use	78
Annex K (normative) "Additional requirements for burners with pressurised parts and burners firing pressurised bodies as defined in Pressure Equipment Directive (PED) 97/23/EC"		79
K.1	General	79
K.2	Design	79
K.3	Materials	79
K.4	Pressurised parts	79
K.5	Gas line components	80
K.6	Gas pressure governor	81
K.7	High gas pressure over load protection device	81
K.8	Automatic safety shut-off valve	81
K.9	Air proving device	81
K.10	Automatic burner control system	81
K.11	Means for draining and venting	81
K.12	General functions requirements	82
K.13	External safety limiter	83
K.14	Design according to EN 50156-1	83
K.15	Consideration: safety life cycle	84
K.16	Tests of pressurised parts	85
K.17	Other marking	86
K.18	Instructions for installation, adjustment, maintenance and operation	86
Annex ZA (informative) A-deviations		87
Annex ZB (informative) Clauses of this European Standard addressing essential requirements or other provisions of EU Directives		88
Annex ZC (informative) "Relationship between this European Standard and the essential safety requirements of the Pressure Equipment (PED) Directive 97/23/EC"		91

Annex ZD (informative) "Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC Machinery Directive" 98

Annex ZE (informative) "Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC Machinery Directive" 99

Bibliography 100